



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

EN. ASSEMBLY INSTRUCTIONS
Read the manual carefully for a correct and safe assembly. The image sequence does not dispense the integral reading of the text.
FR. INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE DU PRODUIT
Lire attentivement le manuel pour un assemblage correct et sûr. La séquence d'images ne dispense pas la lecture intégrale du texte.
PT. INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
É obrigatória a leitura integral deste manual para uma correcta e segura montagem da cadeira.

A sequência de imagens não dispensa a leitura completa deste manual.
DE. PRODUKT-MONTAGE
Bitte lesen sie die anleitung sorgfältig für eine korrekte und sichere montage. trotz der nachfolgenden bilderfolge, halten wir sie an, den dazugehörigen text vollständig zu lesen.
AR. تعليمات التركيب
قراءة دليل العناية بالصحة وأمنة تجميعه. لا تخطئ في تسلسل الصور عن الحاجة إلى قراءة النص بالكامل.
BG. ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

Прочетете внимателно ръководството за правилен и безопасен монтаж. Последователността на изображенията не замества цялостното прочитане на текста.
CS. MONTÁŽ PRODUKTU POKYNY
Přečtěte si pečlivě manuál pro správnou a bezpečnou montáž. Pořadí obrázků nerodí zvláštní interpretaci textu.
DA. INDHOLDSFØRTEGNELSE AF MONTERINGSVEJLEDNING
Gennemlæs nøje denne manual for korrekt og sikker montering. Billedsekvensen fritager ikke

den integrerede læsning af teksten.
EL. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες για τη σωστή και ασφαλή συναρμολόγηση. Η ακολουθία των εικόνων δεν καθιστά μη απαραίτητη την πλήρη ανάγνωση του κειμένου.
ES. INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL PRODUCTO
Leer atentamente el manual para un montaje correcto y seguro. La sucesión de imágenes no exime de leer el manual en su totalidad.

ET. PAIGALDUSIJUHEND
Oigeks ja turvaliseks paigaldamiseks lugege juhend hoolikalt läbi. Pildid ei vabasta kohutusest lugeda teksti tervikuna.
FI. OHJEET
Lue käyttöohjeet huolellisesti tarkkaa ja turvallista kokoaamista varten. Kuvasarja ei kerro kaikkea. Lue myös teksti.
HE. הוראות הרכבה
קרא הימנחות אינו מוסר מקיף את הטקסט.

HR. UPUTE ZA
Pažljivo pročitate priručnik za ispravnu i sigurnu montažu. Pregled niza slika nije zamjena za čitanje cjelovitog teksta.
HU. A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE
Övassa el figyelmesen a használati útmutatót a helyes é biztonságos összeszereléshez. A képek meglepetésképpen nem váltják ki az utmutató elolvasását.
LT. GAMINIO SURINKIMO INSTRUKCIJOS
Atidžiai perskaitykite instrukcijas, kad teisingai ir saugiai sumontuotumėte. Paveikslėlių seka nenurodo viso teksto.

di immagini non dispensa dalla lettura integrale del testo.
JP. 説明書
正しく安全に装着する為、取扱説明書をよく読んで下さい。画像を順番に読むだけでは不十分です。必ずすべての説明を読むようにしてください。
LV. UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS
Pareizi un droši montāžai rūpīgi izlasiet instrukciju. Attēlu secība neaizvieto visa teksta lasīšanu.
NL. INSTRUCTIES
Lees de handleiding zorgvuldig voor een goede en veilige montage. Dat er een reeks afbeeldingen is, wil niet zeggen dat de volledige tekst niet gelezen hoeft te worden.
NO. MONTERINGSANVISNINGER
Les denne bruksanvisningen nøye for riktig og trygg montering. Bildesekvensen erstatter ikke en fullstendig gjennomlesning av teksten.

PL. INSTRUKCJI MONTAŻU PRODUKTU
Przeczytać uważnie w celu prawidłowego i bezpiecznego zamocowania. Obejście samych zdjęć nie jest wystarczające do zamocowania się z obrotą produktu, należy również przeczytać tekst instrukcji.
RO. INSTRUCȚIUNILOR DE MONTARE A PRODUSULUI
Citiți cu atenție manualul pentru o asamblare corectă și sigură. Secvența de imagini nu elimină necesitatea citirii textului în întregime.
RU. ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ ИЗДЕЛИЯ
Внимательно прочтите руководство для

правильной и безопасной сборки. Последовательность изображений не определяет порядка чтения текста в целом.
SK. MONTÁŽ PRODUKTU POKYNY
Za pravilno in varno sestavljanje pazljivo preberite tudi besedilo.
SV. PRODUKTMONTERINGSANVISNING
Läs nogga igenom manualen för en korrekt och säker montering. Bildekvensen ersätter inte en noggrann genomläsning av instruktionerna.
TR. ÜRÜN MONTAJINA İÇERİKLERİ TALİMLER
Doğru ve güvenli bir montaj için lütfen dikkatle okuyunuz. Resim sıralaması okunan metnin bütününi oluşturmamaktadır.
UK. ІНСТРУКЦІЇ З МОНТАЖУ
Уважно прочитайте інструкції. Це забезпечить правильність зборки та безпеку при подальшому використанні. Послідовність малюнків не впливає на повноту тексту.

ZH. 裝配指示
請仔細閱讀安裝手冊以確保正確、安全使用。圖像序列先依書讀文整體閱讀與當地分配。
SR. UPUTSTVO ZA MONTAŽU
Za pravilno i bezbedno sastavljanje pažljivo pročitajte uputstvo. Redosled slika ne oslobađa od obavezne čitanja teksta.
SL. ZVEŽI Z MONTAŽO IZDELKA
Za pravilno in varno sestavljanje, pazorno preberite tudi besedilo.

CS. VYMĚNIT SĚDÁČKY Z DRŮŽKA
Za pravilno in varno sestavljanje, pazorno preberite tudi besedilo.
DA. SÅDAN FJERNES BARNET FRA SÆDET
Resim sıralaması okunan metnin bütününi oluşturmamaktadır.
EL. ΠΩΣ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΟΡΦΟΥ

FR. COMMENT RETIRER LE SIÈGE VÉLO ENFANT
PT. COMO REMOVER A SUA CADEIRA
DE. KINDERSITZ ABNEHMEN
AR. كيفية فك مقعد الطفل
HR. KAKO SKINUTI Dječju SEDAČICU
HU. A GYERMEKÜLÉS LESZERELÉSE
SL. IZVEMO VANJSIJE SEDAČKE
JP. チェアシートを取り外し方

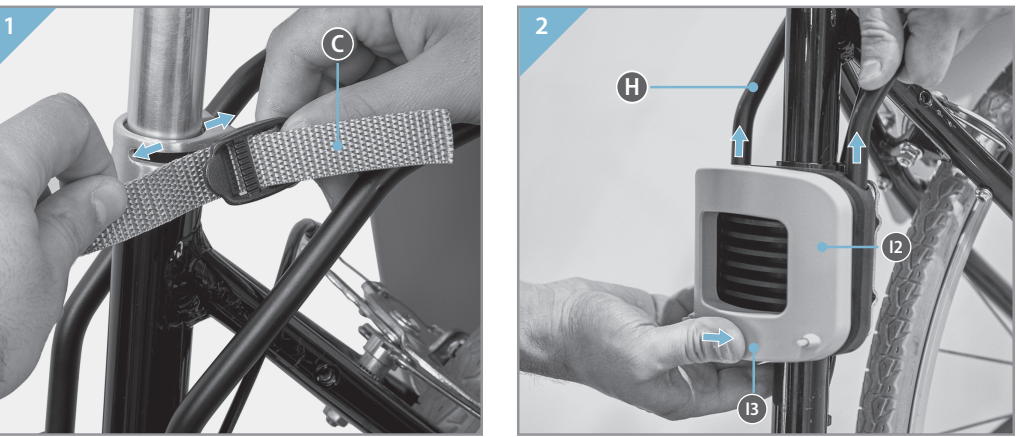
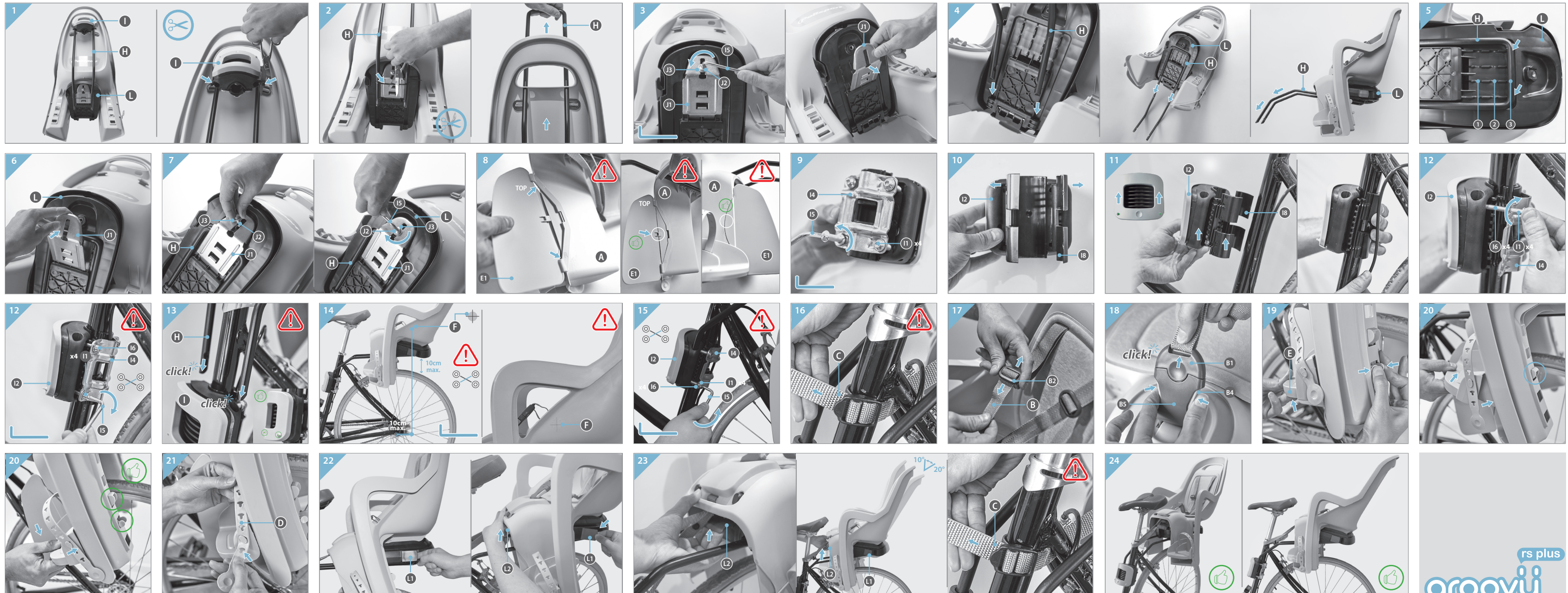
HOW TO REMOVE YOUR CHILD BICYCLE SEAT

EN. HOW TO REMOVE YOUR CHILD BICYCLE SEAT
FR. COMMENT RETIRER LE SIÈGE VÉLO ENFANT
PT. COMO REMOVER A SUA CADEIRA
DE. KINDERSITZ ABNEHMEN
AR. كيفية فك مقعد الطفل
BG. КАК ДА СВАЛИТЕ БАЛЕТО ДЕТСКО СЕДАЧКО
CS. VYMĚNIT SĚDÁČKY Z DRŮŽKA
DA. SÅDAN FJERNES BARNET FRA SÆDET
EL. ΠΩΣ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΟΡΦΟΥ

ES. CÓMO QUITAR EL PORTABEBÉ TRASERO PARA BICICLETA
ET. KUIJAS LASTEISTUJE EEMALDADA
FI. LASTENISTUIMEN IRROTTAMINEN
HE. KAKO SKINUTI Dječju SEDAČICU
HU. A GYERMEKÜLÉS LESZERELÉSE
IT. COME TOGLIERE IL SEGGIOLINO
JP. チェアシートを取り外し方

LV. KĀ NOĒMĒT BĒRNU SĒDĒKLĪTI
NL. HOE UW FIETSITJUE TE VERWIJDEREN
NO. HVORDAN FJERNES BARNESETET
PL. JAK ZDJĄĆ FOTEKIL DZIECIECY
RO. CUM SE SCADATE SCAUNUL PENTRU COPII
RU. КАК СНЯТИ ДЕТСКОЕ СЕДЯЧЬЕ
SK. ODMONTOVANIE DĚTSKEJ SEDAČKY
SL. KAKO ODRANITI OTROŠKI SEDEŽ

SR. KAKO DAKO SKINETE DEČJE SEDIŠTE
SV. HUR DU TAR AV BARNSETSEN
TR. BEBEK KOLTUĞUNUN SOKULMESİ
UK. ЯК ЗНЯТИ ДІТЯЧЕ КРІСЛО
ZH. 如何取下儿童座椅



WARRANTY

EN. STAMP AND SIGNATURE OF POLISPORT DEALER / COPY OF RECEIPT
FR. TAMPON ET SIGNATURE DU REVENDEUR POLISPORT / COPIE DU REÇU
PT. CARIMBO E ASSINATURA DE REVENDEDOR POLISPORT / CÓPIA DO RECIBO
DE. STEMPSEL UND UNTERSCHRIFT DES POLISPORT HÄNDLERS / KOPIE DES KAUFBELEGES
AR. طابع وتوقيع وكيل من البوليسپورت
BG. ПЕЧАТ И ПОДПИС НА ДИСТРИБУТОРА НА „POLISPORT“ / КОПИЕ ОТ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА
CS. RAZÍTKO A PODPIS PRODEJCE POLISPORT / KOPIE DOKLADU
DA. STEMPEL OG UNDERSKRIFT AF POLISPORT FORHANDLER / KOPI AF KVITTERING
EL. ΣΤΑΜΠΟΛΑ ΚΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ POLISSPORT / ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΑΠΟΛΟΓΗΣ
ES. SELLO Y FIRMA DEL CONCESIONARIO DE POLISSPORT / COPIA DEL RECIBO
ET. POLISPORT TOODETE EDASIMÜÜJA TEMPEL JA ALLKIRI / KVITTINGI KOPIA
FI. POLISSPORT-JÄLLEENMYÄJÄN LEIMA JA ALLEKIRJOITUS / KOPIO KUITISTA
HE. עותק של הקבלה
HR. ŽIG I POTPIS POLISSPORT PRODAVAČA / KOPIJA RAČUNA
HU. A POLISSPORT FORGALMAZÓJÁNAK PECSÉJE ÉS ALÁÍRÁSA / A BLOKK MÁSOLATA
IT. TIMBRO E FIRMA DEL FORNITORE POLISSPORT / COPIA DELLA RICEVUTA
JP. POLISSPORT代理店のスタンプおよびサイン/領収書コピー
LT. „POLISSPORT“ PARDAVĖJO ANTSPAUDAS IR PARASAS / PIRKIMO KVITO KOPIJA
LV. POLISSPORT IZPLĀTĀJA ZĪMOS UN PARAKSTS/ČEKA KOPIJA
NL. STEMPEL EN HANDTEKENING VAN POLISSPORT DEALER / KOPIE VAN ONTVANGST
NO. STEMPEL OG UNDERSKRIFT TIL POLISSPORT-FORHANDLER/KOPI AV KVITTERING
PL. PIECZĘĆ I PODPIS DEALERA POLISSPORT / KOPIA DOWODU ZAKUPU
RO. ȘTAMPILA ȘI SEMNĂTURĂ FURNIZORULUI POLISSPORT / COPIA BONULUI DE CASA
RU. ПЕЧАТЬ И ПОДПИС ДИЛЕРА POLISSPORT / КОПИЯ ЧЕКА
SK. PEČATKA A PODPIS PREDÁČU POLISPORT / KOPIA DOKLADU
SL. ŽIG IN PODPIS PRODAJALCA POLISPORT / KOPIJA RAČUNA
SR. PEČAT I POTPIS POLISSPORT DILERA / PRIMERAK O PRIJEMU
SV. STÄMPEL OCH UNDERSKRIFT AV POLISSPORT FÖRHANDLARE / KOPIA PÅ KVITTOT
TR. POLISSPORT BAYISININ KAŞESİ VE İMZASI / MAKBUZUN KOPYASI
UK. ПЕЧАТКА ТА ПІДПИС ДИЛЕРА POLISSPORT / КОПІЯ ЧЕКУ
ZH. POLISSPORT经销商戳记/签名

